



Verwaltungsverordnung Stadt Nidau – Anhang 2

Abteilung (Leiter/in)	Bereich	Aufgaben (summarische Aufzählung)	Ständige Kommissionen (administrative Zuordnung)	Ressort
Stadtverwalterin oder Stadtverwalter	Präsidiales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bearbeitung der gesamtstädtischen Aufgaben des Ressorts Präsidiales:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aussenkontakte, Wirtschaftsförderung, Information</li> <li>- Koordination Stadtentwicklung (räumliche, gesellschaftliche und wirtschaftliche Stadtentwicklung),</li> <li>- Liegenschaftspolitik</li> <li>- Raumplanung*</li> <li>- Richtpläne und Konzepte zur Nutzung des Bodens, zu Erschliessungsfragen, sowie weitere Grundlagen zum Schutze und zur Gestaltung von Siedlung und Landschaft*</li> <li>- Strategischen Verkehrsfragen im Rahmen der Stadtentwicklung*</li> </ul> </li> <li>• Geschäftsführung Gemeinderat und Stadtrat (Stadtschreiberin oder Stadtschreiber)</li> <li>• Leiterin oder Leiter der Stadtverwaltung</li> <li>• Rechtsdienst und Rechtsetzung</li> <li>• Personalchefin oder Personalchef</li> </ul>		Präsidiales

Abteilung (Leiter/in)	Bereich	Aufgaben (summarische Aufzählung)	Ständige Kommissionen (administrative Zuordnung)	Ressort
Zentrale Dienste (Leiterin oder Leiter Zentrale Dienste)	Stadtkanzlei und Services	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wahlen und Abstimmungen</li> <li>• Kanzlei Gemeinderat, Stadtrat, Zentralsekretariat</li> <li>• Geschichte, Archiv</li> <li>• Postdienst Stadtverwaltung</li> <li>• Testamentseröffnungen und Testamentsaufbewahrungen (Art. 556 – 559, sowie 504 und 505 ZGB)</li> <li>• Zentrale Bewirtschaftung von Informatik / Mobilien / Material; Führen des Inventars</li> <li>• Arbeitszeitkontrolle</li> <li>• Führen Stellenplan</li> <li>• Koordination Aus- und Weiterbildung der Mitarbeitenden</li> <li>• Lehrlingswesen</li> <li>• Mitwirkung bei Umstrukturierungen / Beratung Mitarbeitende und Vorgesetzte in personellen und organisatorischen Fragen</li> <li>• Kommunikation und Information</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abstimmungs- und Wahlausschuss</li> <li>- Geschäftsprüfungskommission</li> <li>- Aufsichtskommission</li> <li>- Stadtratsbüro</li> </ul>	Präsidiales
	Sicherheit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ortspolizei (Schutz und Sicherheit, Gewerbepolizei, Fremdenpolizei, Aufenthalt und Niederlassung, Einbürgerungen, Bestattungswesen)</li> <li>• Bevölkerungsschutz (Zivilschutz, Katastrophenhilfe, Feuerwehr, Lebensmittel-, Gift und Umweltschutzgesetzgebung)</li> <li>• Privater und öffentlicher Verkehr (Mobilität der Bevölkerung)</li> <li>• Sicherheit am Arbeitsplatz und Sicherheitskonzept der Verwaltung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einbürgerungskommission</li> </ul>	Sicherheit

<b>Abteilung</b> <i>(Leiter/in)</i>	<b>Bereich</b>	<b>Aufgaben</b> (summarische Aufzählung)	<b>Ständige Kommissionen</b> (administrative Zuordnung)	<b>Ressort</b>
<b>Finanzen</b> (Finanzverwalterin oder Finanzverwalter)	Finanzen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategisch-politische Schwerpunkte und Prioritäten</li> <li>• Finanz- und Investitionsplanung, Budgets und Jahresrechnung</li> <li>• Versicherungswesen, die Kapitalbeschaffung und die Trésorerieplanung</li> <li>• Finanzverwaltung</li> <li>• Unterstützung und Beratung der Abteilungen in Finanzfragen</li> </ul>		Finanzen
	Steuern	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuerregister, Steuerinkasso und Steuerbuchhaltung</li> <li>• Siegelungswesen</li> </ul>		
	Human Resources	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Führt die Personaldossiers</li> <li>• Besorgt oder begleitet die Personalrekrutierung</li> <li>• Lohnbuchhaltung und Sozialversicherungswesen</li> <li>• Koordination zwischen der Stadtverwaltung und der Pensionskasse</li> <li>• Beratung Mitarbeitende und Vorgesetzte</li> </ul>		Präsidentiales

Abteilung (Leiter/in)	Bereich	Aufgaben (summarische Aufzählung)	Ständige Kommissionen (administrative Zuordnung)	Ressort
<b>Infrastruktur</b> (Leiterin oder Leiter Infrastruktur)	Bau und Raumplanung*	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Raumplanung</li> <li>• Richtpläne und Konzepte zur Nutzung des Bodens, zu Erschliessungsfragen, sowie weitere Grundlagen zum Schutze und zur Gestaltung von Siedlung und Landschaft</li> <li>• Strategischen Verkehrsfragen im Rahmen der Stadtentwicklung</li> <li>• Baubewilligungsverfahren, prüft Baugesuche und erlässt entsprechende Verfügungen</li> <li>• Vollzug der baupolizeilichen Aufgaben und den Vollzug des baulichen Zivilschutzes im Rahmen der kommunalen, kantonalen und eidgenössischen Gesetzgebung</li> <li>• Reklamegesuche</li> <li>• Geschäftsstelle des Fachausschusses Kernzone sowie für Altstadt- und Denkmalpflege</li> </ul>		Präsidiales
	Tiefbau und Umwelt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Planung, Bau und Unterhalt des öffentlichen Raumes</li> <li>• Strassenbau und –unterhalt</li> <li>• Entsorgungswesen (Abwasser, Abfall)</li> <li>• Vermessungswesen</li> <li>• Umweltschutz, Energie und Label Energiestadt</li> <li>• Betreibt einen Werkhof</li> </ul>	- Kommission für Infrastruktur	Tiefbau und Umwelt
	Energieversorgung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Versorgung mit elektrischer Energie (EW Nidau) und Fragen der Wasserversorgung</li> <li>• Wärmeverbundanlagen</li> <li>• Anlagen und Leitungen Telekommunikationsanbieter</li> </ul>		
	Hochbau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Projektiert, erstellt und bewirtschaftet die Liegenschaften des Verwaltungsvermögens</li> <li>• Verwaltet das städtische Grundeigentum und bewirtschaftet die Liegenschaften des Finanzvermögens</li> <li>• Organisiert den Hauswartsdienst für die Verwaltungs- und die Schulliegenschaften</li> <li>• Verwaltet und bewirtschaftet das Strandbad</li> </ul>		Hochbau

<b>Abteilung</b> (Leiter/in)	<b>Bereich</b>	<b>Aufgaben</b> (summarische Aufzählung)	<b>Ständige Kommissionen</b> (administrative Zuordnung)	<b>Ressort</b>
<b>Soziale Dienste</b> (Leiterin oder Leiter Soziale Dienste)	Sozialhilfe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Institutionelle Sozialhilfe einschliesslich der Beschäftigungs- und Integrationsangebote für sozial Benachteiligte, der Sicherstellung von Obdach und Wohnen (Art. 71a SHG)</li> <li>• Wirtschaftliche Sozialhilfe und die Sozialberatung</li> <li>• Asyl- und Flüchtlingswesens</li> </ul>	Sozialkommission	Soziales
	Erwachsenen- und Kinderschutz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erfüllung der vom Kanton delegierten Aufgaben im Kindes- und Erwachsenenschutz</li> <li>• Erbschaftssicherungsmassnahmen</li> <li>• Aufgaben im Bereich der Pflege von Betagten und Behinderten</li> </ul>		
	Administration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Administration</li> </ul>		
	AHV-Zweigstelle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aufgaben der Sozialversicherung im Auftrag der Ausgleichskasse des Kantons Bern</li> </ul>		
	Inkassohilfe (IBU) und Bevorschussung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inkassohilfe und die Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen für Kinder</li> </ul>		

<b>Abteilung</b> (Leiter/in)	<b>Bereich</b>	<b>Aufgaben</b> (summarische Aufzählung)	<b>Ständige Kommissionen</b> (administrative Zuordnung)	<b>Ressort</b>
<b>Bildung, Kultur und Sport</b> (Leiterin oder Leiter Bildung, Kultur und Sport)	Schulen und Schulsozialarbeit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Administration Schulwesen Leitung und Koordination aller Schulangelegenheiten</li> <li>• Verwaltung, Einrichtung und Nutzung der städtischen Schulliegenschaften Verantwortlich für die Ausstattung der Schulliegenschaften</li> <li>• Planung der Klassenorganisation und der Schulräume</li> <li>• Schulsozialarbeit,</li> <li>• Gesundheitsdienst</li> </ul>		Bildung, Kultur und Sport
	Betreuung und Integration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Familienergänzenden Betreuungsangebote</li> <li>• Integration ausländische Bevölkerung</li> </ul>		
	Freizeit und Kultur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jugendarbeit</li> <li>• Bibliotheken, Ludothek</li> <li>• Erwachsenenbildung</li> <li>• Kultur (fördert kulturelle Projekte, Bindeglied zwischen den lokalen Vereinen, kulturellen Institutionen und Organisationen einerseits, Verwaltung und Behörden auf kommunaler, regionaler, kantonaler und eidgenössischer Ebene andererseits)</li> </ul>	Jugendkommission	

---

\* Unter Vorbehalt von Art. 63 (Übergangsbestimmung)